

RAVEL OVAL

Electric towel rail / secatoallas eléctrico / secador de toalhas eléctrico

EN

INSTALLATION AND USER MANUAL

Page 03

ES

MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO

Página 21

PT

MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO

Página 37

GUARANTEE / GARANTÍA / GARANTIA

10

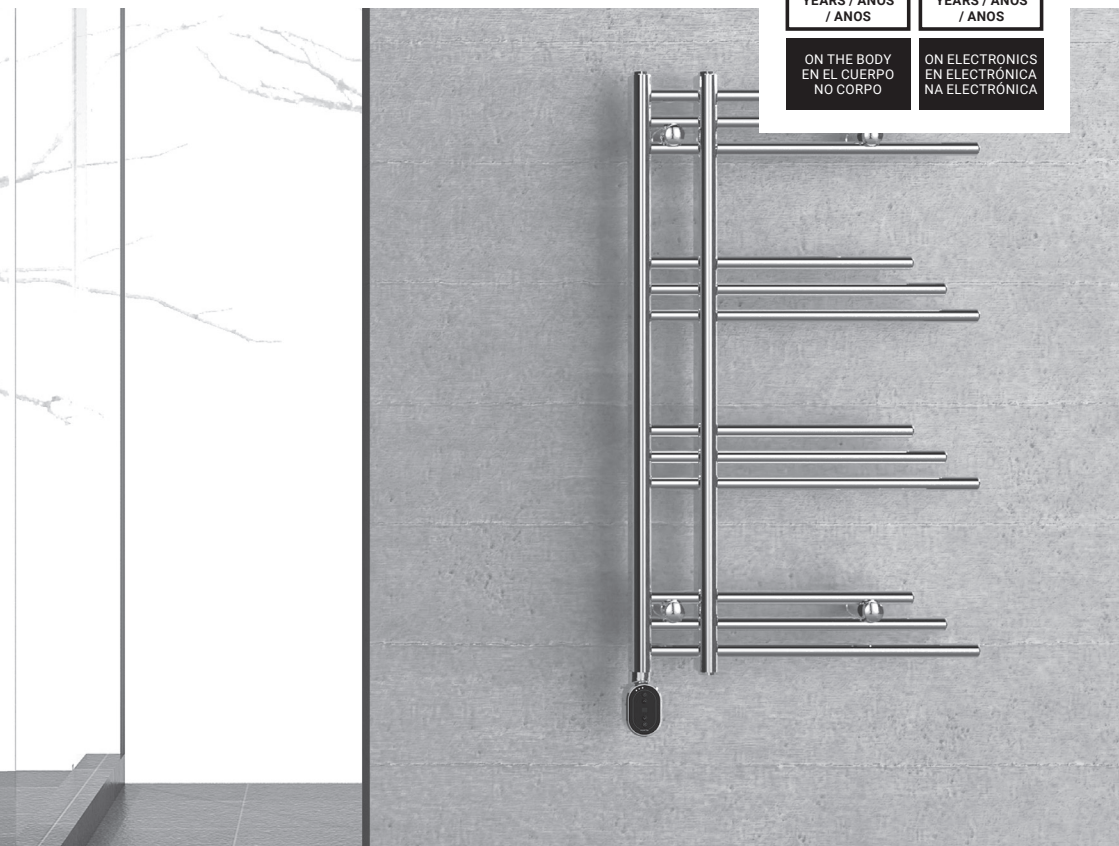
YEARS / AÑOS / ANOS

3

YEARS / AÑOS / ANOS

ON THE BODY
EN EL CUERPO
NO CORPO

ON ELECTRONICS
EN ELECTRÓNICA
NA ELECTRÓNICA



SYMBOLS



DANGER. This symbol indicates a medium-high risk hazard which can result in serious injury or even death.



HOT SURFACE. This symbol indicates that product surfaces are hot during and immediately after use. These must not be touched: danger of burns.



OBSERVE THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL. Please read this manual carefully before installing and using the product. Keep it for later use. Read all instructions and safety warnings. Failure to follow these can result in electric shock, fire or serious injuries.

INDEX

1. General Warnings 5

2. Technical information 8

3. Installation 9

4. Screen & Keypad 11

5. Functionality and programming 12

 5.1. Power ON and OFF 12

 5.2. Set Point temperature selection 12

 5.3. Keypad lock 13

 5.4. Max Power Mode 13

 5.5. Remote control..... 15

 5.6. Open windows function..... 15

 5.7. Troubleshooting..... 15

6. Maintenance and cleaning 16

7. European Regulation (WEEE) 2012/19/EU 16

8. Guarantee 16

9. How to register your product guarantee 19

Directive ERP Commission Regulation 54

EU Declaration of Conformity 55

1. GENERAL WARNINGS



WARNINGS

This product may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge under strict supervision or instruction in the safe use of the product and if they understand the hazards involved. Children should not plug, adjust, clean, play with, or perform maintenance on this product. Children under 3 years of age should be kept away from this product unless supervised.

DO NOT use the product in enclosed spaces if the persons present cannot leave the room independently and are not under constant supervision.

DO NOT place spray cans, volatile substances, or similar objects within 250mm of the product. DO NOT use insecticides, paints, or chemicals on or near the product.



Some parts of this product could reach high temperatures and cause burns. DO NOT touch the external parts of the product when in operation.

DO NOT install near curtains or other flammable materials. Particular attention should be paid when children and vulnerable people are present.

When using electrical appliances, precautions should be taken to reduce the risk of fire, electric shock and injury. Never insert fingers, body parts or objects inside the product.

Make sure that the voltage indicated on the product's technical information corresponds to the voltage output you have at your socket.

Any repair or maintenance that requires the product to be opened the product must be carried out by personnel authorised by ROINTE, who must also be notified if a leak is observed. Only official spare parts approved by ROINTE should be used. Please observe the current and relevant regulations when disposing of this product and its thermal fluid.

If the power cable is damaged, it must be replaced by personnel authorised by ROINTE to prevent any damage.

The product has an IP44 degree of protection and can be used in bathrooms, but not in the vicinity of bathtubs, taps, showers, water connections, toilets, swimming pools or other masses of water. The product must never be installed where it, the switches or the control panel are within the reach of people in water. Never use the product with wet hands. Do not place any water containers (glasses, vases, etc.) on or near the product.

IMPORTANT

- Disconnect the product from the power supply and make sure the product is at room temperature before any cleaning or maintenance. Do not use any abrasive substances on the product, such as (but not limited to) chemicals, coarse cloths, brushes, hard bristle, or wire/steel wool.
- To disconnect the product from the power source, remove the mains plug from the socket. Do not pull on the cable.
- ROINTE cannot be held responsible for incorrect sizing of the product unless it has been followed by an official ROINTE technical study.
- Before the first start-up, or before the start of winter, or when the product has not been used for many days, the appliance should be cleaned (follow the steps in the “maintenance” section of this manual).
- Do not sit or lean on the product.
- Temperature contrasts can generate “clicks” or noises in the device. This is not a fault of the product, but due to the expansion/contraction of the materials.
- When disposing of the product, the requirements set out in the legislation for the waste treatment and recycling must be followed. See WEEE in section 7.

2. TECHNICAL INFORMATION

MODEL WIDTH 500	WHITE	TRAVI50B090
	CHROME	TRAVI50C090
DIMENSIONS & WEIGHTS		
Width (mm)	500	
Height without control panel (mm)	900	
Height with control panel (mm)	995	
Depth (mm)	40	
Installed depth (mm)	95	
Weight (Kg)	8.7	
MECHANICAL CHARACTERISTICS		
Armoured steel resistance	✓	
Thermal fluid	✓	
Oval control panel	✓	
Infrared remote control	✓	
Finishes	White RAL 9016	
	Chrome	
ELECTRICAL CHARACTERISTICS		
Nominal power (W)	300	
Voltage (V)	230 V ~	
Current (A)	1.3	
Class II	✓	
SAFETY & INSTALLATION		
Template & installation Kit	✓	
Safety thermostat	✓	
Protection grade	IP 44	
EAN code	8435556133117	
	8435556133032	

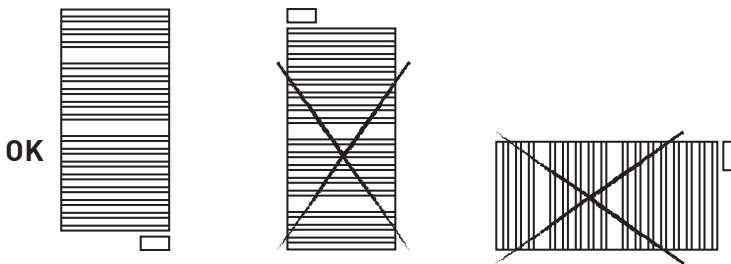
3. INSTALLATION

We recommend using a trusted Rointe supplier for installation of the product. Find the nearest one by calling us on **0203 321 5928** or using the locator on **www.rointe.co.uk**.

IMPORTANT: Prior to installation, please locate the metal tag located at the back of the product and note the product reference and serial number. You will need this information to register your guarantee. See section 9 for help on how to register the guarantee.

WARNING: Do not install the product directly over an electrical outlet or junction box. Do not install the product or use it outdoors. Do not install directly under a shelf. This product is designed to be installed on an interior wall using the ROINTE template, the installation kit and the fixings supplied. Do not install the product in such a way that it encounters the power cable.

IMPORTANT: This product must never be installed with its control box in a raised position. The vertical product must not be used horizontally. During installation, use shims to prevent the control box from resting on the floor.

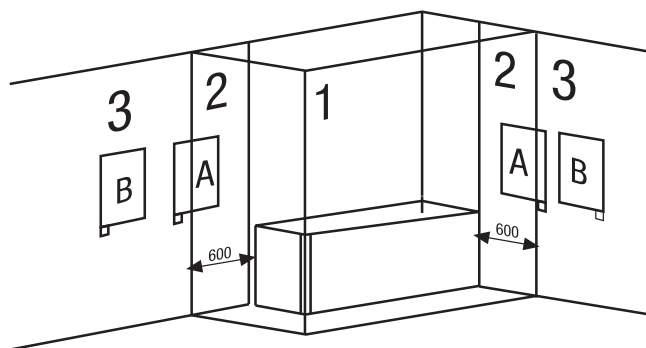


The mains connection must be made in compliance with the voltage indicated on the product's technical data label. This product is intended to be permanently connected to a fixed installation. The supply circuit of the product must be fitted with a single-pole circuit breaker with a contact separation of at least 3 mm. The product should be installed, if possible, away from draughts (windows, doors) or anything else that could interfere with its control. This will provide the best thermal comfort. Place any object that could impede air

circulation (furniture, armchairs) 50 cm from the front of the appliance. The product must not be placed in front of or directly below a fixed socket. The bottom of the control panel must be at least 15 cm above the floor.

For any product, if the power supply cable is damaged, it must be replaced with a specific cable. The replacement of the cable must be carried out by ROINTE, our after-sales service or qualified personnel. The technical characteristics of your product are indicated on the technical characteristics label.

This product complies with CLASS II safety standards (double insulation). It can be installed in Zones 2 and 3, positions A and B provided that the following rules are observed:



In bathrooms, the product must never be installed in such a way that the control panel can be reached by a person in the bath or shower. The control panel must be located at a minimum distance of 600 mm from any wet areas. The body of the product can be placed in Zone 2 if the control panel is located within Zone 3.

WARNING: The weight of some of the products may be heavy. The installation may require two people.

IMPORTANT: Please follow these instructions carefully.

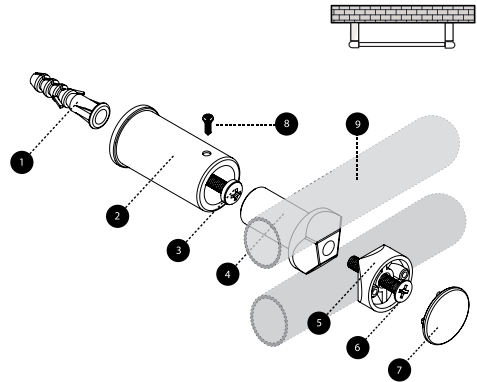


An installation kit is included in the packaging. Follow the instructions below:

1. Choose the right part of the wall.
2. Place the product to see where the brackets should be located and mark the holes.
3. Make the holes in the wall.
4. Insert the rawl plugs in the holes made.

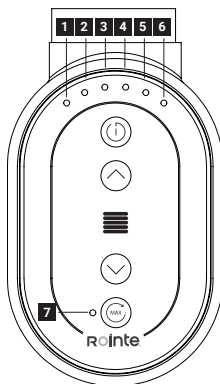
5. Screw the bracket (No. 2) to the wall with the $\varnothing 5.5 \times 50$ mm screws (No. 3).
6. Slightly screw the brackets (N°4 and N°5) to the product with the $\varnothing 6 \times 35$ mm screw (N°6) as shown in the diagram.
7. Insert the product plus brackets assembly from step 6 into the brackets anchored to the wall and secure with the $\varnothing 2.9 \times 9.5$ mm grub screw (No. 8).
8. Secure the screws (No. 6) and place in the trims (No. 7).

N°.	ITEM
1	$\varnothing 10 \times 45$ mm rawl plug
2	Bracket
3	$\varnothing 5.5 \times 50$ mm screw
4	Plastic bracket with M6 nut
5	Bracket head
6	$\varnothing 6 \times 35$ mm screw
7	Cap
8	$\varnothing 2.9 \times 9.5$ mm fixig screw
9	Product



4. SCREEN & KEYPAD

The control panel consists of 7 LEDs and 4 mechanical mechanical buttons with the following functionalities:



1 2 3 4 5 6 7	LED indicators
	Power / Stand-by / Confirmation button
	Increase temperature button
	Decrease temperature button
	Maximum power button
	Infrared sensor

5. FUNCTIONALITY AND PROGRAMMING

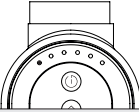
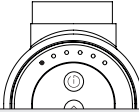
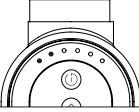
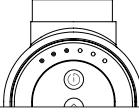
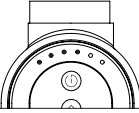
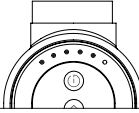
5.1. POWER ON AND OFF

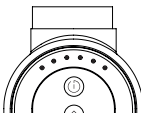
To turn on the product, press the button  once. To turn off the product, press the button  again.

5.2. SET POINT TEMPERATURE SELECTION

You can regulate the set temperature of the towel rail by the buttons  and . Pressing the  key increases the setpoint temperature. In the same way, pressing the  key reduces the setpoint temperature.

The minimum operating temperature is 7°C and the maximum is 30°C. The factory set temperature is 21°C. The 6 LED indicators, located in the upper part of the control panel, identify the established setpoint temperature.

Indicator	LED	Temperature	Indicator	LED	Temperature
1 LED 	Led 1: short blink every 2 seconds Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	7°C	1 LED 	Led 1: ON Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	15°C
Indicator	LED	Temperature	Indicator	LED	Temperature
2 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	18°C	3 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	21°C
4 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: OFF Led 6: OFF	24°C	5 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: ON Led 6: OFF	27°C

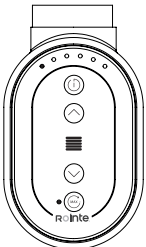
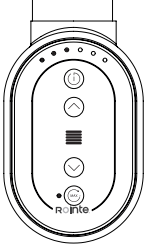
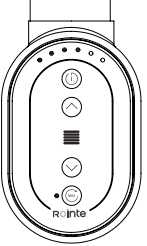
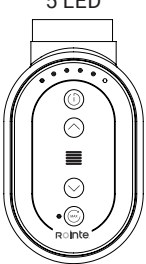
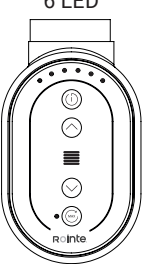
6 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: ON Led 6: ON	30°C	
---	---	-----------------	--

5.3. KEYPAD LOCK

By pressing the ^ and v keys together for 3 seconds, you can lock/unlock the control panel keypad. If any key is pressed while the panel is locked, all the LEDs will flash twice. For safety reasons, the on/off button (⏻) will respond even if the panel is locked. To switch the product on or off when the panel locked, press and hold the button (⏻) for 3 seconds.

5.4. MAX POWER MODE

The MAX POWER mode activates the towel rail heating element to maximum power continuously regardless of the sensor reading. To activate this function from the control panel, press the button (⏻^{MAX}). You can also activate this mode, even when the product is switched off. Pressing (⏻^{MAX}) once will activate this mode for 15 minutes. If you press it again within the next two seconds, the next period (30 minutes) will be activated. Consecutive presses will activate the following periods as shown in the table below:

Indicator	LED	Time	Indicator	LED	Time
1 LED 	Led 1: flicker Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	15 minutes	2 LED 	Led 1: flicker Led 2: flicker Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	30 minutes
3 LED 	Led 1: flicker Led 2: flicker Led 3: flicker Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	45 minutes	4 LED 	Led 1: flicker Led 2: flicker Led 3: flicker Led 4: flicker Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	60 minutes
Indicator	LED	Time	Indicator	LED	Time
5 LED 	Led 1: flicker Led 2: flicker Led 3: flicker Led 4: flicker Led 5: flicker Led 6: OFF Led 7: ON	90 minutes	6 LED 	Led 1: flicker Led 2: flicker Led 3: flicker Led 4: flicker Led 5: flicker Led 6: flicker Led 7: ON	120 minutes

If you press the button  7 times, you will return to the starting point (activation for 15 minutes).

The LEDs will work as a countdown, turning off as the time elapses. Once the time has elapsed, the product will automatically return to the previous mode or will switch off if it was already in stand-by.

The MAX POWER mode can be stopped at any time by a short press on the button . The towel rail will return to its previous state.

5.5. REMOTE CONTROL (OPTIONAL)

The towel rails with the OVAL control panel can be controlled using the Rointe AIR and BASIC Control remotes (sold separately). The use of the remote control extends the functionality of the towel rail by allowing:

- Complete control without the need to use the control panel.
- More accurate setpoint temperatures to be set (half a degree by half a degree between 15 and 30 °C e.g. 19.5 °C).
- 24 hours a day, 7 days a week personalised programming or by using one of the 4 pre-installed programmes on the BASIC Control remote.

To learn more about Rointe remote controls and their functions, go to our web portal or consult their user manual.

IMPORTANT: When the product is programmed using a Rointe remote control, LED number 7 (corresponding to MAX POWER mode) will flash.

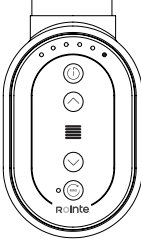
WARNING: If the towel rail is automatically programmed and you wish to use it again in manual mode, you must hold down the on/off button for 3 seconds (with the product unlocked). The product will no longer be programmed and you will be able to control it manually using the buttons on the control panel.

5.6. OPEN WINDOWS FUNCTION

The Rointe towel rail includes the OPEN WINDOWS function activated from the factory. This function is activated when the temperature sensor detects a sudden drop in the ambient temperature of at least 4°C in a period of 30 minutes. When the product detects this drop, it activates the WINDOWS OPEN function for two hours. When this function is active, the product switches to ANTI-FREEZE mode at 7°C.

5.7. TROUBLESHOOTING

During normal operation of the towel rail, any malfunctions can be indicated by the LED indicators on the product. See table below to identify the error codes:

Indicator	Code	Error	Solution
LED 6 flickering  A diagram of the Rointe device, which is an oval-shaped unit with a control panel. The panel features several icons: a power button, a fan speed control (up and down arrows), a fan speed indicator (three horizontal bars), a checkmark, and a circular arrow. The Rointe logo is at the bottom. LED 6 is indicated as flickering.	Led 1: OFF Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: flashing Led 7: OFF	Temperature sensor failure due to short-circuit or open sensor.	Please contact the Rointe Technical Support department by calling our support team.

6. MAINTENANCE & CLEANING

The product does not require any maintenance. We recommend cleaning the product (back, bottom of the product, etc.). Do not use abrasive substances on the product, clean it with a damp cloth and neutral pH soap and the screen with a dry cloth. Before carrying out any cleaning operation, make sure that the product is switched off and at room temperature.

7. EUROPEAN REGULATION (WEEE) 2012/19/EU

Based on the European regulation 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), these appliances cannot be thrown in the usual council bins; they must be collected selectively to optimise the recovery and recycling of the components and materials that make them up, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed-out wheellie bin symbol on a horizontal bar is marked on all ROINTE products to remind the consumer of the obligation to separate them for separate collection. The consumer should contact the local authority or the retailer for information regarding the correct disposal of their product.

8. GUARANTEE

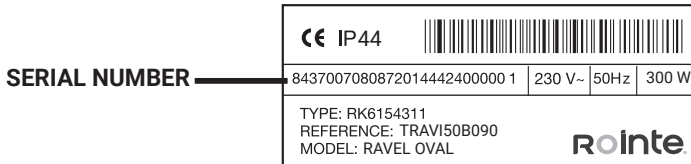
1. Agreement

1.1. This section describes the guarantee conditions available to the buyer when purchasing a new product of the Rointe brand. These conditions include all the rights that the buyer has in accordance with current national legislation, as well as the guarantee and additional rights offered by the brand. Any incident detected in your Rointe product can be dealt with by the seller of the product or in a more agile way

through the manufacturer itself.

1.2. Rointe offers you Technical Assistance from our After-Sales Service by telephone at **+44 (0)203 321 5928** or email to **support@rointe.co.uk**, where we will indicate the steps to follow to solve the incident. You will need the product reference (located on the metal characteristics label), serial number, date of purchase and the nature of the fault when contacting us. In addition, you must have a copy of the proof of purchase of the product.

1.3. ROINTE guarantees there are no material defects of design or manufacture at the time of original purchase. ROINTE guarantees the body for 120 months (10 years) and the electrical plus electronic components for 36 months (3 years) for this product only, from the date of purchase, or delivery if later, provided it has not been modified, and in accordance with the provisions of the following stipulations.



2. Conditions

2.1. If during the guarantee period, the product under normal use, and with proper maintenance, fails to function properly and is found to be defective in design, material, or workmanship, it will be repaired or replaced at the customer's option, in accordance with the provisions of the law, and subject to the following terms and conditions:

2.1.1. The guarantee is only applicable if the original guarantee is issued by the seller and when such guarantee has been registered with Rointe correctly, including the product reference, serial number (marked on the metal label of the product), date of purchase and proof of purchase. The product guarantee can be registered on our website at www.rointe.co.uk or can be emailed to support@rointe.co.uk within 90 days of installation. ROINTE reserves the right to refuse a guarantee when this information has been removed or modified after the original product purchase.

2.1.2. The guarantee is only applicable if the product has been installed by a competent person in accordance with this installation manual and all regulations in force at the time of installation.

2.1.3. The guarantee is only applicable to those cases that refer to defects in material, design and manufacture, and in no case covers damage to the product for the following reasons:

- i) Damage caused by negligence and/or misuse of the product, i.e. used for purposes other than its normal use, or by not respecting the instructions for use, maintenance and cleaning given by ROINTE, as well as by incorrect or inadequate installation or use of the product that may not comply with the technical safety

standards in force.

ii) Corrosion of any part of the product caused by direct exposure to saltwater. Where the product is installed within 200 m of the coast, the guarantee period for damage caused by corrosion shall be reduced by 50%.

iii) Any unauthorised modifications or repairs to the product carried out by third parties or unauthorised persons, or the opening of the product by third parties or unauthorised persons.

iv) Any accident deemed to be beyond ROINTE's control, such as (but not limited to): lightning, fire, flood, natural disasters, public disorder, atmospheric or geological phenomena, and all those of a similar nature.

v) Failures resulting from incorrect installation. In case of doubt, please contact ROINTE.

2.2. Any repair or replacement carried out as part of this guarantee service does not allow for extension periods or new guarantee periods, i.e. your guarantee will not be extended in the event that a repair or replacement of this product is carried out, but will be suspended until the product is returned repaired or a new one is delivered.

2.3. Any repair or replacement covered by this guarantee must be a functionally equivalent part. Defective parts or parts removed or replaced shall become the property of ROINTE and must be returned as such.

2.4. The product must be installed in such a way as to allow access by ROINTE technicians or authorised persons in the event that they need to access the product for repair or maintenance. The user/customer is responsible for the organisational means necessary to allow access to the products by ROINTE for repair or replacement.

2.5. ROINTE's Technical Support department will advise you if you need to purchase any parts not covered by this guarantee or outside of this guarantee.

2.6. This guarantee will not be valid if the product has been tampered with, modified and/or repaired in any way and/or by unauthorised persons. This guarantee will also not be valid if the product is not correctly installed.

2.7. This guarantee is not transferable and does not include claims for limescale or frost damage.

2.8. This guarantee does not affect the purchaser's statutory rights under applicable national legislation, nor does it affect any rights contracted with the dealer or installer that may arise in performance of the contract of sale.

2.9. ROINTE, its offices, employees, distributors and installers shall not be liable for any incidental damages arising from the infringement of any rule implied in this product, as well as for its improper or incorrect use.

2.10. Check the EULA conditions (supplied with the product for Wi-Fi connected products) for information on the legal agreement you accept when installing a ROINTE product. For product or guarantee assistance, please contact ROINTE by telephone at +44 (0)203 321 5928 or by email to support@rointe.co.uk.

9. HOW TO REGISTER YOUR PRODUCT GUARANTEE

IMPORTANT: It is important that you register your ROINTE product as part of our guarantee service, in case you wish to make a claim.

You can register your ROINTE product in the following ways:

WEB

1. Go to <https://rointe.com/uk/register-your-guarantee/>
2. Log in to your existing account or create a new account if necessary.
3. Click on "My Products".
4. Enter your product reference (alphanumeric and in capital letters).
5. Enter your serial number (26 digits located on the metal label of your product starting with 84).
6. Upload your proof of purchase, such as your invoice in PDF, JPEG or PNG format. This is not mandatory, but doing so ensures that your warranty period is accurate.
7. Click on "Register".
8. **Congratulations! Your product is now registered.**

MAIL

1. Send the information listed in the previous section (WEB) to: support@rointe.com
-INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L. - Rointe, C/E Parcela 43, 30140, Santomera (ESPAÑA)
2. Please ensure that you obtain proof of postage.

SÍMBOLOS



PELIGRO. Este símbolo indica un peligro con un riesgo medio elevado el cual, si no se evita, puede resultar en una lesión seria o incluso la muerte.



SUPERFICIE CALIENTE. Este símbolo indica que sus superficies están calientes durante e inmediatamente después de su uso. Estas no deben ser tocadas: peligro de quemaduras.



OBSERVE LAS INSTRUCCIONES EN EL MANUAL. Por favor, lea cuidadosamente el manual antes de instalar y utilizar el producto. Guárdelo para su uso posterior. Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Un fallo en el seguimiento de estas puede resultar en una descarga eléctrica, incendio, así como heridas graves.

ÍNDICE

1. Advertencias generales	22
2. Información técnica	25
3. Instalación	26
4. Teclado y pantalla	29
5. Funcionalidad y programación	29
5.1. Encendido y apagado.....	29
5.2. Selección de temperatura de consigna	29
5.3. Bloqueo de teclado	30
5.4. Modo Max Power	31
5.5. Control mediante mando a distancia	32
5.6. Función ventanas abiertas.....	32
5.7. Identificación de errores.....	33
6. Mantenimiento y limpieza	33
7. Normativa Europea (RAEE) 2012/19/UE	33
8. Garantía	34
9. Cómo registrar la garantía de su producto	36
Directiva ERP Reglamento de la Comisión	54
Declaración UE de conformidad	55

1. ADVERTENCIAS GENERALES



ADVERTENCIAS

Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o instrucción sobre el uso del producto de manera segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben enchufar, regular, limpiar, jugar ni realizar mantenimiento en este producto. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del producto a menos que sean supervisados.

No usar el dispositivo en espacios cerrados si hay personas presentes que no pueden abandonar la habitación independientemente y no están bajo constante supervisión.

No colocar botes de spray, sustancias volátiles u objetos similares a una distancia inferior a 250mm del producto. No utilice insecticidas, pinturas, productos químicos sobre o cerca del producto.



Algunas partes de este producto podrían alcanzar temperaturas altas y causar quemaduras. No tocar las partes externas del emisor cuando esté en funcionamiento. No instalar cerca de cortinas u otros materiales inflamables. Se debe prestar especial atención cuando niños y personas vulnerables estén presentes.

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas. Nunca introducir, dedos, partes del cuerpo u objetos en el interior del producto.

Asegurarse que el voltaje indicado en la información técnica del producto se corresponde con la salida de voltaje con la que usted cuenta en su enchufe.

Cualquier reparación o mantenimiento que requiera abrir el producto debe ser realizada por ROINTE o por personal autorizado, que también debe ser notificado si se observa una fuga. Se deben utilizar únicamente las piezas de recambio oficiales aprobadas por el fabricante. Por favor, respete las normas al desechar este producto y su fluido térmico.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por ROINTE o por su personal autorizado para evitar cualquier daño.

Para evitar riesgos de asfixia, no dejar las bolsas y demás accesorios al alcance de bebés y niños.

El producto tiene un grado de protección IP44 y puede utilizarse en cuartos de baño, pero no en las inmediaciones de bañeras, duchas, conexiones de agua, lavabos, piscinas u otras masas de agua. El producto no debe instalarse nunca donde él mismo, o los interruptores o el panel de control estén al alcance de las personas dentro del agua. Nunca utilice el producto con las manos mojadas. No coloque ningún recipiente de agua (vasos, jarrones, etc.) sobre o cerca del producto.

! IMPORTANTE

- Desconecte el producto de la fuente de alimentación y asegúrese de que el producto esté a temperatura ambiente antes de cualquier limpieza o mantenimiento. No utilice ninguna sustancia abrasiva sobre el producto, como (pero no limitado a) productos químicos, paños ásperos, cepillos de cerdas duras o lana de alambre/acero.
- Para desconectar el producto de la fuente de alimentación principal, retire el enchufe de la toma. Nunca tire del cable.
- ROINTE no puede hacerse responsable de los productos con un dimensionamiento incorrecto, a menos que se haya seguido un estudio técnico oficial de ROINTE.
- Antes del primer arranque o antes del comienzo de la campaña de invierno o cuando el emisor no se ha usado durante muchos días, el aparato debe ser limpiado (siga los pasos del punto "mantenimiento" de este manual.
- No se siente o apoye sobre el producto.
- Los contrastes de temperatura pueden generar "chasquidos" o ruidos en el aparato. Esto no es un fallo del producto, sino que se debe a la dilatación/contracción de los materiales.
- Cuando se desechen los emisores, deben tenerse en cuenta los requisitos establecidos por la legislación para el tratamiento y reciclaje de los residuos. Ver RAEE en punto 7.

2. INFORMACIÓN TÉCNICA

MODELO ANCHO 500	BLANCO	TRAVN50B090
	CROMO	TRAVN50C090
DIMENSIONES Y PESO		
Anchura (mm)	500	
Altura sin panel de control (mm)	900	
Altura con panel de control (mm)	995	
Fondo (mm)	40	
Fondo instalado (mm)	95	
Peso (Kg)	8,7	
CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS		
Resistencia de acero blindado	✓	
Fluido térmico	✓	
Panel de control oval	✓	
Control a distancia por infrarrojos	✓	
Acabados	Blanco RAL 9016	
	Cromo	
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS		
Potencia nominal (W)	300	
Voltaje (V)	230 V ~	
Intensidad (A)	1,3	
Clase II	✓	
INSTALACIÓN Y PROTECCIÓN		
Kit de instalación incluido	✓	
Termostato de seguridad	✓	
Grado de protección	IP 44	
Código EAN	8435556133391	
	8435556133407	

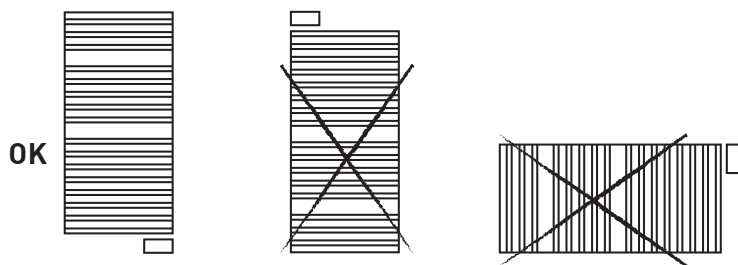
3. INSTALACIÓN

Recomendamos usar un proveedor de confianza de Rointe. Encuentre el más cercano llamándonos al **900 103 061** o usando el localizador en **www.rointe.com**.

IMPORTANTE: Previo a la instalación, por favor localice la etiqueta metálica situada en la parte posterior del producto y anote la referencia del producto y el número de serie. Necesitará esta información para registrar su garantía. Ver apartado 9 para indicar el registro de la garantía.

ADVERTENCIA: No instale el producto directamente sobre una toma de corriente fija o caja de conexiones. No instale el producto ni lo use en el exterior. No la instale directamente debajo de un estante. Este producto está diseñado para ser instalado en una pared interior utilizando la plantilla ROINTE, el kit de instalación y los elementos de fijación suministrados. No instale el producto de forma que quede en contacto con cable de alimentación.

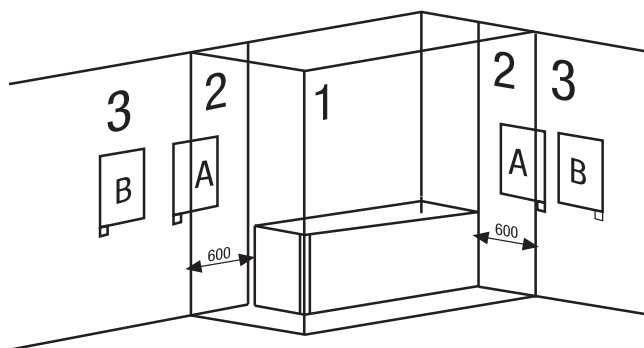
IMPORTANTE: Este aparato no debe ser instalado nunca con su caja de mandos en posición alta. El aparato vertical no debe ser utilizado horizontalmente. Durante la instalación utilice calces para evitar que la caja de los mandos apoye en el suelo.



La conexión a la red debe efectuarse respetando la tensión indicada en la etiqueta de características técnicas del producto. Este aparato está destinado a ser permanentemente conectado a una instalación fija. El circuito de alimentación del secadoallas debe incorporar un interruptor de corte unipolar con una separación de contactos de al menos 3 mm. El

aparato debe ser instalado, si es posible al abrigo de las corrientes de aire (ventanas, puertas) o de cualquier otra cosa que pudiera perturbar su regulación. Así, le aportará el mejor confort térmico. Coloque todo objeto que pueda suponer un impedimento a la circulación del aire (muebles, sillones) a 50 cm de la cara delantera del aparato. El aparato no se deberá colocar delante o justo debajo de un enchufe fijo. La parte baja de la caja de mandos debe situarse como mínimo a 15 cm del suelo.

Para cualquier aparato, si el cable de alimentación está deteriorado, debe ser reemplazado por un cable específico. La sustitución del cable debe ser efectuada por el fabricante, su servicio posventa o personal cualificado. Las características técnicas de su aparato están indicadas en la etiqueta de características técnicas.



Este aparato es conforme con las normas de seguridad de CLASE II (doble aislamiento). Puede estar instalado en las Zonas 2 y 3, posiciones A y B siempre que se respeten las siguientes normas:

- En los cuartos de baño, el secatoallas nunca debe ser instalado de tal forma que el panel de control puedan ser alcanzado por una persona que se encuentre en la bañera o ducha. El panel de control debe estar situado a una distancia mínima de 600 mm de cualquier zona húmeda. El cuerpo del producto puede colocarse en las Zonas 2 si el panel de control se encuentra dentro de la Zona 3.

ADVERTENCIA. El peso de algunos de los productos podría ser elevado. Su instalación puede requerir la intervención de dos personas.

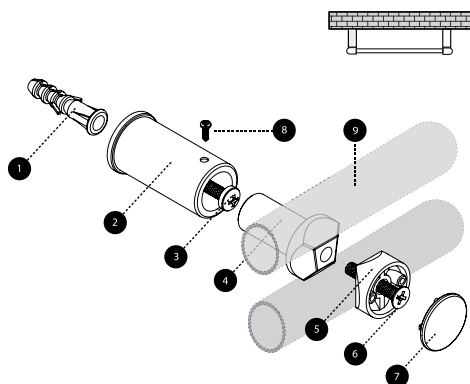
IMPORTANTE: Por favor, siga estas instrucciones cuidadosamente.



Dentro del embalaje encontrará un kit de instalación. Siga las siguientes instrucciones:

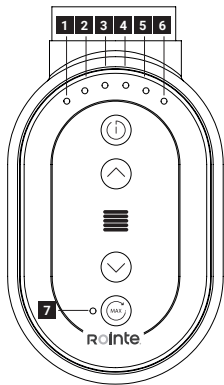
1. Seleccionar el lugar adecuado en la pared.
2. Colocar la plantilla de montaje en la pared, haciendo pequeñas marcas en los lugares donde van situados los agujeros.
3. Retirar plantilla de montaje y realizar agujeros en la pared.
4. Insertar los tacos en los agujeros realizados.
5. Atornillar el soporte (Nº2) a la pared con los tornillos de Ø 5,5 x 50 mm (Nº3).
6. Atornillar levemente los soportes (Nº4 y Nº5) al producto con el tornillo Ø 6 x 35 mm (Nº6) como se muestra en el esquema.
7. Insertar el conjunto de producto más soportes del paso 6 en los soportes anclados a la pared y sujetar con el tornillo prisionero de Ø 2,9 x 9,5 mm (Nº8).
8. Asegurar los tornillos (Nº6) y colocar en los embellecedores (Nº7).

Nº.	ITEM
1	Taco Ø10 x 45 mm
2	Soporte de plástico fijo
3	Tornillo Ø 5.5 x 50 mm
4	Soporte de plástico con tuerca M6
5	Cabezal de plástico soporte
6	Tornillo Ø 6 x 35 mm
7	Embellecedor de plástico soporte
8	Tornillo de bloqueo Ø 2,9 x 9,5 mm
9	Producto



4. TECLADO Y PANTALLA

El panel de control está constituido por 7 leds y 4 pulsadores mecánicos con las siguientes funcionalidades:



1234 567	Indicadores LED
	Tecla Encendido/Stand-by
	Tecla AUMENTO de temperatura de consigna
	Tecla DISMINUCIÓN de temperatura de consigna
	Tecla Máxima Potencia
	Sensor de infrarrojos

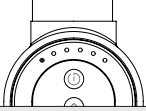
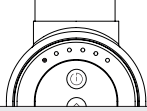
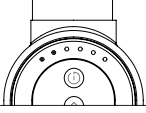
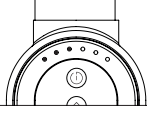
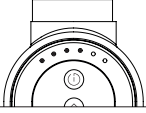
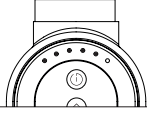
5. FUNCIONALIDAD Y PROGRAMACIÓN

5.1. ENCENDIDO Y APAGADO

Para encender el producto, realice una pulsación corta sobre el botón . Para apagar el producto, realice de nuevo una pulsación corta sobre el mismo.

5.2. SELECCIÓN DE TEMPERATURA DE CONSIGNA

Puede regular la temperatura de consigna del secatoallas mediante los pulsadores y . Al pulsar la tecla , incrementa la temperatura de consigna. De igual manera, al pulsar la tecla reduce la temperatura de consigna. La temperatura mínima de funcionamiento es de 7°C, siendo la máxima de 30°C. La temperatura configurada desde fábrica es 21°C. Los 6 indicadores led ubicados en la parte superior del panel de control, identifican la temperatura de consigna establecida.

Indicador	Iluminación	Temperatura	Indicador	Iluminación	Temperatura
1 LED 	Led 1: parpadeo corto cada 2 segundos Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	7°C	1 LED 	Led 1: ON Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	15°C
Indicador	Iluminación	Temperatura	Indicador	Iluminación	Temperatura
2 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	18°C	3 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	21°C
4 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: OFF Led 6: OFF	24°C	5 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: ON Led 6: OFF	27°C
6 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: ON Led 6: ON	30°C			

5.3. BLOQUEO DE TECLADO

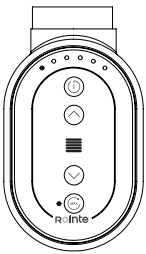
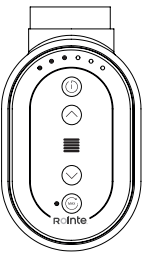
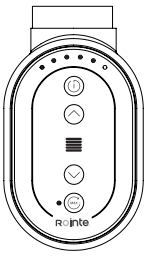
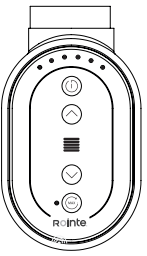
Pulsando simultáneamente durante 3 segundos las teclas $\wedge$ y $\vee$, bloquea/desbloquea el teclado del panel de control. Si pulsa cualquier tecla estando el panel bloqueado, parpadearán todos los leds 2 veces.

Por seguridad, el botón de encendido/apagado  sí responderá aun estando el panel bloqueado. Para realizar la acción de encender/apagar con el panel bloqueado, deberá mantenerse pulsado durante 3 segundos el botón .

5.4. MODO MAX POWER

El modo MAX POWER activa la resistencia del secatoallas a máxima potencia de manera continua sin tener en cuenta la lectura de la sonda. Para activar esta función desde el panel de control, realice una pulsación corta sobre el botón . También es posible activar este modo cuando el producto está apagado.

Con una pulsación corta activa este modo durante 15 minutos. Si en los siguientes dos segundos volvemos a pulsar , activará el siguiente periodo (30 minutos). Consecutivas pulsaciones activarán los siguientes periodos tal y como se muestra en la siguiente tabla:

Indicador	Iluminación	Tiempo	Indicador	Iluminación	Tiempo
1 LED 	Led 1: parpadeo Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	15 minutos	2 LED 	Led 1: parpadeo Led 2: parpadeo Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	30 minutos
3 LED 	Led 1: parpadeo Led 2: parpadeo Led 3: parpadeo Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	45 minutos	4 LED 	Led 1: parpadeo Led 2: parpadeo Led 3: parpadeo Led 4: parpadeo Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	60 minutos
Indicador	Iluminación	Tiempo	Indicador	Iluminación	Tiempo
5 LED 	Led 1: parpadeo Led 2: parpadeo Led 3: parpadeo Led 4: parpadeo Led 5: parpadeo Led 6: OFF Led 7: ON	90 minutos	6 LED 	Led 1: parpadeo Led 2: parpadeo Led 3: parpadeo Led 4: parpadeo Led 5: parpadeo Led 6: parpadeo Led 7: ON	120 minutos

Si pulsa 7 veces sobre el botón , volverá al punto de inicio (activación durante 15 minutos). Los leds funcionarán como una cuenta regresiva, apagándose conforme vaya transcurriendo el tiempo. Una vez transcurrido el tiempo, el producto volverá automáticamente al modo anterior o se apagará si se encontraba en Off.

El modo MAX POWER podrá detenerse en cualquier momento realizando una pulsación corta sobre el botón . El secatoallas retornará a su estado anterior.

5.5. CONTROL MEDIANTE MANDO A DISTANCIA (OPCIONAL)

Los secatoallas con panel de control OVAL permiten ser controlados mediante los mandos a distancia Rointe AIR Control y BASIC Control (vendidos por separado). El uso del mando a distancia amplía la funcionalidad del secatoallas al permitir:

- Controlar el secatoallas sin necesidad de utilizar el panel de control
- Establecer temperaturas de consigna con más exactitud (de medio grado en medio grado entre los 15 y los 30 °C).
- Programar el producto 24h 7 días a la semana con una programación personalizada o utilizando una de las 4 programaciones pre-instaladas en el mando a distancia BASIC Control.

Para conocer más sobre los mandos a distancia Rointe y sus funciones, diríjase a nuestro portal web o consulte el manual de uso de los mismos.

IMPORTANTE: Cuando el producto es programado utilizando un mando a distancia Rointe, el led número 7 (correspondiente al modo MAX POWER) parpadeará.

AVISO: Si hemos programado nuestro secatoallas y deseamos volver a utilizarlo en modo manual, deberemos mantener pulsado el botón de encendido/apagado  durante 3 segundos (estando el producto desbloqueado). El producto dejará de estar programado y podremos controlarlo manualmente utilizando los botones del panel de control.

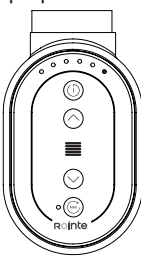
5.6. FUNCIÓN VENTANAS ABIERTAS

El secatoallas Rointe incluye la función de VENTANAS ABIERTAS activada desde fábrica. Esta función se activa cuando la sonda de temperatura detecta que una disminución brusca de la temperatura ambiente de al menos 4°C en un periodo de 30 minutos.

Cuando el producto detecta este descenso, activa la función VENTANAS ABIERTAS durante dos horas. Cuando esta función está activa, el producto pasa a funcionar en modo ANTI-HIELO a 7°C.

5.7. IDENTIFICACIÓN DE ERRORES

Durante el funcionamiento normal del equipo, se pueden detectar anomalías de funcionamiento que son indicadas mediante los indicadores leds del producto. Ver tabla para identificar el código de error:

Indicador	Código	Error	Solución
LED 6 parpadeando 	Led 1: OFF Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: parpadeo Led 7: OFF	Fallo en la sonda de temperatura debido a cortocircuito o a sonda abierta.	Por favor, póngase en contacto con el departamento de Soporte Técnico de Rointe llamando al 900 103 061 (968 864 363).

6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento. Recomendamos la limpieza del producto (parte trasera, inferior del producto, etc.). No utilice sustancias abrasivas sobre el producto, límpielo con un paño húmedo y jabón pH neutro y la pantalla con un paño seco. Antes de efectuar cualquier operación de limpieza, asegúrese de que el producto está apagado y a temperatura ambiente.

7. NORMATIVA EUROPEA 2012/19/UE

En base a la normativa europea 2012/19/UE de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), dichos aparatos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura tachado sobre barra horizontal se marca sobre todos los productos Rointe para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su aparato.

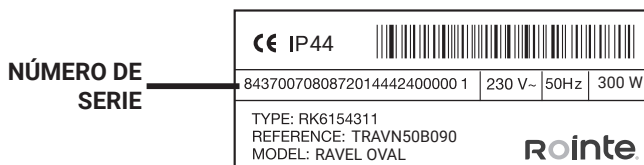
8. GARANTÍA

1. Acuerdo

1.1. En este apartado, se describen las condiciones de garantía de las que dispone el comprador al haber adquirido un nuevo producto de la marca Rointe. Estas condiciones reúnen todos los derechos que tiene el comprador de acuerdo con la legislación nacional vigente, así como la garantía y los derechos adicionales que ofrece la marca.

1.2. Cualquier incidencia que detecte en su producto Rointe, puede ser atendida por el vendedor del producto o de una forma más ágil a través del propio fabricante. Rointe, pone a su disposición el **TELÉFONO DE ASISTENCIA TÉCNICA 900 103 061 (968 864 363) o email a sat@rointe.com**, donde le indicaremos los pasos a seguir para solucionar dicha incidencia. **Necesitará la referencia de producto (ubicada en la etiqueta metálica de características), número de serie, fecha de compra y la naturaleza del fallo al contactar con nosotros. Además, deberá disponer de una copia del comprobante de compra del producto.**

1.3. ROINTE garantiza que no hay defectos materiales de diseño o fabricación en el momento de la compra original. ROINTE garantiza el cuerpo de aluminio durante 120 meses (10 años) y los componentes eléctricos y electrónicos durante 36 meses (3 años) solo para este producto, desde la fecha de compra, o entrega si esta fue posterior, siempre que no haya sido modificado, y de acuerdo con lo dispuesto en las estipulaciones siguientes.



2. Condiciones

2.1. Si durante el periodo de garantía, el producto, con un uso normal y el debido mantenimiento, no funciona correctamente y se encuentra algún defecto de diseño, material o fabricación, se reparará o sustituirá a elección del cliente, de acuerdo con lo previsto en la ley, y con los términos y condiciones siguientes:

2.1.1. La garantía sólo es aplicable si la garantía original es emitida por el vendedor y cuando dicha garantía haya sido registrada en ROINTE correctamente, incluyendo la referencia del producto, el número de serie (marcado en la etiqueta metálica del producto), la fecha de compra y el comprobante de compra. La garantía del producto puede registrarse en nuestro sitio web en www.rointe.com o puede enviarse por correo electrónico a sat@rointe.com en un plazo de 90 días a partir de la instalación. ROINTE se reserva el derecho de rechazar la

garantía cuando esta información se haya eliminado o modificado después de la compra del producto original.

2.1.2. La garantía solo es aplicable si el producto ha sido instalado por una persona competente de acuerdo con este manual de instalación y todas las normativas vigentes en el momento de la instalación.

2.1.3. La garantía solo es aplicable a aquellos casos que se refieren a defectos de material, diseño y fabricación, y en ningún caso cubre los daños del producto por los siguientes motivos:

- i) Daños causados por negligencia y/o mal uso del producto, es decir, utilizado para otros fines que no se consideren su uso normal o por no respetar las instrucciones de uso, mantenimiento y limpieza dadas por ROINTE, así como la instalación o el uso incorrecto o inadecuado del producto que pueda no cumplir con las normas técnicas de seguridad vigentes.
- ii) La corrosión de cualquier parte del producto causada por la exposición directa al agua salada. Cuando el producto se instale a menos de 200 m de la costa, el periodo de garantía para los daños causados por la corrosión se reducirá en un 50%.
- iii) Cualquier modificación no autorizada o reparaciones del producto llevadas a cabo por terceros o personas no autorizadas, o la apertura del producto por terceros o personas no autorizadas.
- iv) Cualquier accidente que se considere fuera del control de ROINTE, como (pero no limitado a): rayos, incendios, inundaciones, desastres naturales, desórdenes públicos, fenómenos atmosféricos o geológicos, y todos aquellos de análoga naturaleza.
- v) Los fallos que resulten de una instalación incorrecta. En caso de duda, póngase en contacto con ROINTE.

2.2. Cualquier reparación o sustitución realizada como parte de este servicio de garantía no permite periodos de ampliación o nuevos periodos de garantía, es decir, su garantía no se ampliará en caso de que se realice una reparación o sustitución de este producto, sino que esta quedará en suspenso hasta que el producto sea devuelto, reparado o entregado uno nuevo.

2.3. Cualquier reparación o sustitución cubierta por esta garantía debe ser una pieza equivalente desde el punto de vista funcional. Las piezas defectuosas o las piezas retiradas o sustituidas pasarán a ser propiedad de ROINTE y deberán ser devueltas como tales.

2.4. El producto debe instalarse de forma que permita el acceso de los técnicos de ROINTE o de personas autorizadas en caso de que necesiten acceder al producto para su reparación o mantenimiento. El usuario/cliente es responsable de los medios organizativos necesarios para permitir el acceso a los productos por ROINTE para su reparación o sustitución.

2.5. El departamento de Soporte Técnico de ROINTE le asesorará si necesita adquirir alguna pieza no cubierta por esta garantía o fuera de ella.

2.6. Esta garantía no será válida si el producto ha sido manipulado, modificado y/o reparado de cualquier manera y/o por personas no autorizadas. Esta garantía tampoco será válida si el

producto no está correctamente instalado.

2.7. Esta garantía no es transferible y no incluye reclamaciones por daños por cal o heladas.

2.8. Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador estipulados en la legislación nacional vigente, ni afecta a los derechos contraídos con el distribuidor o instalador que pudieran surgir en cumplimiento del contrato de compraventa.

2.9. ROINTE, sus oficinas, empleados, distribuidores e instaladores no se harán responsables de ningún daño accidental que se produzca por la infracción de cualquier norma implícita en este producto, así como por su uso inadecuado o incorrecto.

2.10. Compruebe las condiciones del EULA (suministradas con el producto) para obtener información sobre el acuerdo legal que acepta al instalar un producto de ROINTE. Para ayuda sobre el producto o la garantía, por favor contacte con ROINTE por teléfono 900 103 061 (o 968 864 363) o envíe un correo electrónico a sat@rointe.com.

9. CÓMO REGISTRAR LA GARANTÍA DE SU PRODUCTO

IMPORTANTE: Es importante que registre su producto ROINTE como parte de nuestro servicio de garantía, en caso de que quiera hacer una reclamación.

Puede registrar su producto ROINTE de las siguientes maneras:

WEB

1. Acceda a www.rointe.com/compania/registra-tu-garantia/.
2. Ingrese a su cuenta existente o cree una nueva cuenta si es necesario.
3. Haga clic en "Mis productos".
4. Introduzca la referencia de su producto (alfanumérica y en mayúsculas).
5. Introduzca su número de serie (26 dígitos situados en la etiqueta metálica de su producto que comienzan con 84).
6. Suba su prueba de compra, como la factura en formato PDF, JPEG o PNG. Esto no es obligatorio, pero al hacerlo se asegura que su período de garantía es exacto.
7. Haga clic en "Registro".
8. Enhorabuena! Su producto ya está registrado.

POSTAL

1. Envíe la información que figura en la sección EMAIL a: sat@rointe.com
•INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L. - Rointe, C/E Parcela 43, 30140, Santomera (ESPAÑA)
2. Por favor, asegúrese de obtener una prueba de envío.

SÍMBOLOS



PERIGO. Este símbolo indica um risco médio-alto que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos graves ou morte.



SUPERFÍCIE QUENTE. Este símbolo indica que as suas superfícies estão quentes durante e imediatamente após a sua utilização. Não devem ser tocados: perigo de queimaduras.



OBSERVAR AS INSTRUÇÕES DO MANUAL. Por favor, leia atentamente o manual antes de instalar e utilizar o produto. Guarde-o para utilização posterior. Ler todas as instruções e avisos de segurança. O não seguimento pode resultar em choque eléctrico, incêndio, bem como ferimentos graves.

INDICE

1. Advertências gerais	39
2. Informação técnica	42
3. Instalação	43
4. Teclado e monitor	45
5. Funcionalidade e programação	46
5.1. Ligar e desligar	46
5.2. Seleção da temperatura de setpoint	46
5.3. Bloqueio do teclado	47
5.4. Modo Max Power	47
5.5. Controlo à distância.....	49
5.6. Função janelas abertas	49
5.7. Identificação de erro	51
6. Manutenção e limpeza	49
7. Regulamento Europeu (RAEE) 2012/19/UE	50
8. Garantia	50
9. Como registar a garantia do seu produto	53
Diretiva ERP Regulamento da Comissão	54
Declaração de Conformidade da UE	55

1. ADVERTENCIAS GENERALES



ADVERTÊNCIAS

Este produto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem ligar, regular, limpar, brincar com, ou prestar assistência a este produto. As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do produto, a menos que sejam supervisionadas.

Não manusear o dispositivo em espaços fechados se estiverem presentes pessoas que não possam sair da sala independentemente e que não estejam sob supervisão constante.

Não colocar latas de spray, substâncias voláteis ou objectos semelhantes num raio de 250mm do produto. Não utilizar insecticidas, tintas, produtos químicos sobre ou perto do produto.



Partes deste produto podem atingir altas temperaturas e causar queimaduras. Não tocar nas partes externas do emissor quando em funcionamento. Não instalar perto de cortinas ou outros materiais inflamáveis. Deve ser tomado especial cuidado quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser tomadas precauções para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos em pessoas. Nunca inserir dedos, partes do corpo ou objectos no interior do produto.

Certifique-se de que a potência indicada nas informações técnicas do produto corresponde à potência de saída que tem na sua tomada.

Qualquer reparação ou manutenção que exija a abertura do produto deve ser efectuada por ROINTE ou por pessoal autorizado, na qual deve ser notificado se for observada uma fuga. Só devem ser utilizadas peças de substituição oficiais aprovadas pelo fabricante. É favor observar os regulamentos ao eliminar este produto e o seu fluido térmico.

Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por ROINTE ou pelo seu pessoal autorizado para evitar qualquer dano.

Para evitar o risco de asfixia, não deixar os sacos e outros acessórios ao alcance de bebés e crianças.

O produto tem um grau de protecção IP54 e pode ser utilizado em casas de banho, mas não nas proximidades de banheiras, duches, ligações de água, pias, piscinas ou outros corpos de água. O produto nunca deve ser instalado onde os interruptores ou o painel de controlo estejam ao alcance das pessoas na água. Nunca operar o produto com as mãos molhadas. Não colocar quaisquer recipientes com água (copos, vasos, etc.) sobre ou perto do produto.

IMPORTANTE

- Desligar o produto da fonte de alimentação e certificar-se de que o produto está à temperatura ambiente antes de qualquer limpeza ou manutenção. Não utilizar quaisquer substâncias abrasivas no produto, tais como (mas não limitadas a) produtos químicos, panos rugosos, escovas de cerdas duras ou lã de arame/aço.
- Para desligar o produto da fonte de alimentação principal, retirar a ficha da tomada. Não puxar o cabo.
- ROINTE não pode ser responsabilizada por produtos com dimensões incorrectas, a menos que um inquérito técnico oficial ROINTE tenha sido seguido.
- Antes do primeiro arranque ou antes do início da estação de Inverno ou quando o transmissor não tiver sido utilizado durante vários dias, o dispositivo deve ser limpo (seguir os passos na secção “manutenção” deste manual).
- Não sentar ou apoiar no produto.
- Os contrastes de temperatura podem gerar “estalidos” ou ruídos no dispositivo. Isto não é uma falha do produto, mas deve-se à expansão/contracção dos materiais.
- Ao eliminar os emissores, devem ser observados os requisitos legais para o tratamento e reciclagem de resíduos. Ver REEE no ponto 7.

2. INFORMAÇÃO TÉCNICA

MODELO LARGO 500	BRANCO	TRAVN50B090
	CROMADO	TRAVN50C090
DIMENSÕES E PESO		
Largura (mm)	500	
Altura sem painel de controlo (mm)	900	
Altura com painel de controlo (mm)	995	
Profundidade (mm)	40	
Profundidade instalado (mm)	95	
Peso (Kg)	8.7	
CARACTERÍSTICAS MECÂNICAS		
Resistencia de aço blindado	✓	
Fluido térmico	✓	
Painel de controlo oval	✓	
Controlo remoto por infravermelhos	✓	
Acabamentos	Branco RAL 9016	
	Cromado	
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS		
Potência nominal (W)	300	
Voltagem (V)	230 V ~	
Intensidade (A)	1.3	
Classe II	✓	
INSTALAÇÃO E PROTECÇÃO		
Kit de instalação incluído	✓	
Termóstato de segurança	✓	
Grau de protecção	IP 44	
Código EAN	8435556133391	
	8435556133407	

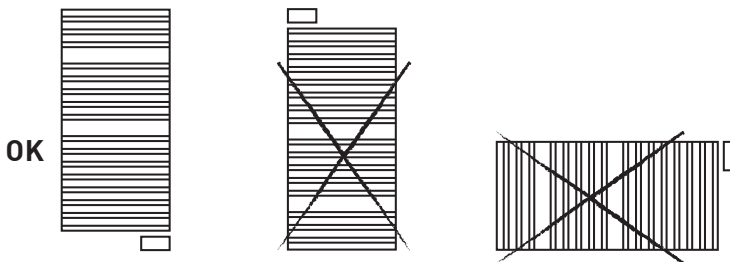
3. INSTALAÇÃO

Recomendamos a utilização de um fornecedor Rointe de confiança. Encontre o mais próximo contactando para o número **+(351) 22 120 01 14** ou utilizando o localizador em **www.rointe.pt**.

IMPORTANTE: Antes da instalação, por favor localizar a etiqueta prateada no verso do produto e anotar a referência do produto e o número de série. Precisarás desta informação para registar a sua garantia, ver secção 9 para registo de garantia.

AVISO: Não instalar o produto directamente numa tomada ou caixa de junção fixa. Não instalar o produto ou utilizá-lo ao ar livre. Não instalar directamente debaixo de uma prateleira. Este produto foi concebido para ser instalado numa parede interior utilizando o modelo ROINTE, kit de instalação e fixadores fornecidos. Não instalar o produto de forma que este entre em contacto com o cabo de alimentação.

IMPORTANTE: Este aparelho nunca deve ser instalado com a sua caixa de controlo numa posição elevada. O aparelho vertical não deve ser utilizado na horizontal. Durante a instalação, utilizar calços para evitar que a caixa de controlo descansa no chão.

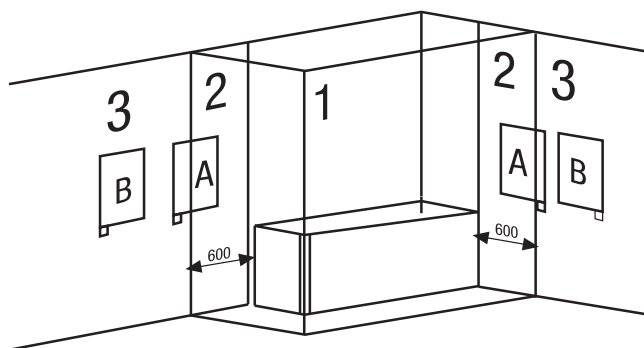


A ligação à rede deve ser feita em conformidade com a potência indicada na etiqueta de dados técnicos do produto. Este aparelho destina-se a ser ligado permanentemente a uma instalação fixa. O circuito de alimentação do toalheiro deve ser equipado com um disjuntor de um pólo com uma separação de contacto de pelo menos 3 mm. O aparelho deve ser instalado, se possível, longe de correntes de ar (janelas, portas) ou qualquer outra coisa

que possa interferir com o seu controlo. Isto irá proporcionar o melhor conforto térmico. Colocar qualquer objecto que possa impedir a circulação do ar (mobiliário, poltronas) a 50 cm da frente do aparelho. O aparelho não deve ser colocado em frente ou directamente por baixo de uma tomada fixa. O fundo da caixa de controlo deve estar pelo menos 15 cm acima do chão.

Para qualquer aparelho, se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo específico. A substituição do cabo deve ser efectuada pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado. As características técnicas do seu aparelho são indicadas na etiqueta de características técnicas.

Este aparelho cumpre as normas de segurança da CLASSE II (duplo isolamento) . Pode ser instalado nas Zonas 2 e 3, posições A e B, desde que sejam observadas as seguintes regras:



Nas casas de banho, o toalheiro nunca deve ser instalado de forma que o painel de controlo possa ser alcançado por uma pessoa na banheira ou no duche. O painel de controlo deve estar situado a uma distância mínima de 600 mm de qualquer zona húmida. O corpo do produto pode ser colocado na Zona 2 se o painel de controlo estiver localizado dentro da Zona 3.

ADVERTÊNCIA. O peso de alguns dos produtos pode ser pesado. A instalação pode requerer a intervenção de duas pessoas.

IMPORTANTE: Por favor, siga cuidadosamente estas instruções.

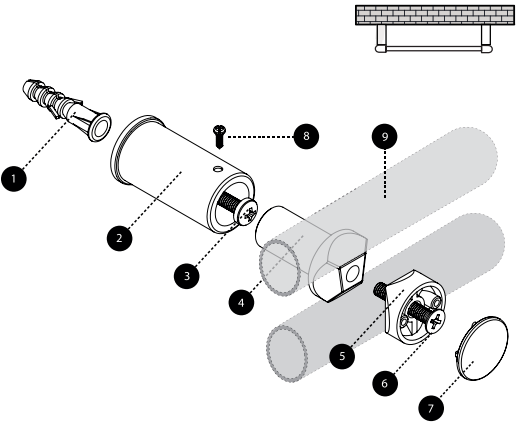


Dentro del embalaje encontrará un kit de instalación. Siga las siguientes instrucciones:

1. Seleccionar o lugar adecuado na parede.
2. Colocar o molde de montagem na parede, faça pequenas marcas nos lugares onde vai realizar as furações.

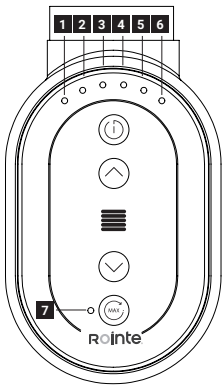
- 3. Retire o molde de montagem e faça as furações na parede.
- 4. Introduza as buchas nas furações.
- 5. Aparafusar o suporte (N.º 2) à parede com os parafusos Ø 5,5 x 50 mm (N.º 3).
- 6. Aparafusar ligeiramente os parênteses (Nº4 e Nº5) ao produto com o parafuso Ø 6 x 35 mm (Nº6), como se mostra no diagrama.
- 7. Inserir o conjunto produto mais suportes do passo 6 nos suportes ancorados à parede e fixar com o parafuso de arranque Ø 2,9 x 9,5 mm (N.º 8).
- 8. Fixar os parafusos (N.º 6) e colocar nas guarnições (N.º 7).

N.º	ITEM
1	Bucha Ø10 x 45 mm
2	Suporte de plástico fixo
3	Parafuso Ø 5,5 x 50 mm
4	Suporte plástico com porca M6
5	Apoio de cabeça em plástico
6	Parafuso Ø 6 x 35 mm
7	Guarnições de suporte de plástico
8	Parafuso de bloqueio Ø 2,9 x 9,5 mm
9	Produto



4. TECLADO E MONITOR

O painel de controlo é composto por 7 Leds e 4 botões com as seguintes funções:



1 2 3 4 5 6 7	Indicadores LED
	Botão On / Stand-by / Confirmação
	Botão AUMENTO de temperatura de setpoint
	Botão DIMINUIR de temperatura de setpoint
	Botão Potência máxima
	Sensor de infravermelhos

5. FUNCIONALIDADE Y PROGRAMAÇÃO

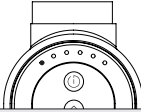
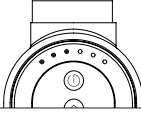
5.1. LIGAR E DESLIGAR

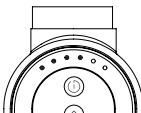
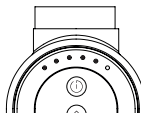
Para ligar o produto, carregar brevemente o botão . Para desligar o produto, carregar novamente o botão  brevemente.

5.2. SELEÇÃO DA TEMPERATURA DE SETPOINT

Podemos regular a temperatura definida do seca toalhas pelos botões $\wedge$ e $\vee$. Carregar no botão $\wedge$ para aumenta a temperatura do desejada. Da mesma forma, ao carregar a tecla $\vee$, reduzimos a temperatura definida. A temperatura mínima de funcionamento é de 7°C, e a temperatura máxima é de 30°C. A temperatura definida de fábrica é de 21°C.

Os 6 indicadores LED localizados na parte superior do painel de controlo identificam a temperatura de setpoint.

Indicador	Iluminação	Temperatura	Indicador	Iluminação	Temperatura
1 LED 	Led 1: cintilação curta cada 2 segundos Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	7°C	1 LED 	Led 1: ON Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	15°C
Indicador	Iluminação	Temperatura	Indicador	Iluminação	Temperatura
2 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	18°C	3 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF	21°C

4 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: OFF Led 6: OFF	24°C	5 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: ON Led 6: OFF	27°C
6 LED 	Led 1: ON Led 2: ON Led 3: ON Led 4: ON Led 5: ON Led 6: ON	30°C			

5.3. BLOQUEIO DE TECLADO

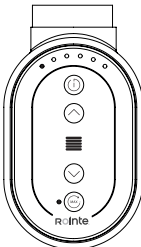
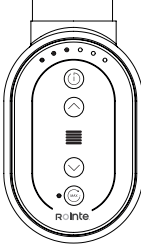
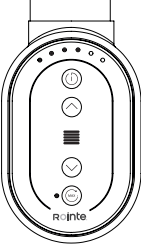
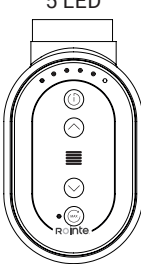
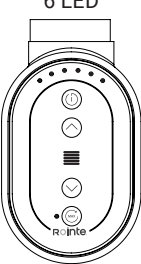
Carregar simultaneamente durante 3 segundos nas teclas $\wedge$ e $\vee$ para bloquear/desbloquear o teclado do painel de controlo. Se carregar no botão enquanto o painel estiver bloqueado, todos os LEDs piscarão duas vezes.

Por razões de segurança, o botão on/off ⓘ responderá mesmo que o painel esteja bloqueado. Para executar a ação de ligar/desligar com o painel bloqueado, deve carregar no botão ⓘ durante 3 segundos.

5.4. MODO MAX POWER

O modo MAX POWER ativa a resistência do toalheiro na potência máxima, sem ter em conta a leitura da sonda. Para ativar esta função a partir do painel de controlo, carregue brevemente o botão . Também é possível ativar este modo quando o produto está desligado.

Uma breve pressão irá ativar este modo durante 15 minutos. Se carregar  novamente nos dois segundos seguintes, o período seguinte (30 minutos) será ativado. Se carregar assim consecutivamente ativará os períodos indicados no quadro seguinte:

Indicador	Iluminação	Tempo	Indicador	Iluminação	Tempo
1 LED 	Led 1: cintilação Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	15 minutos	2 LED 	Led 1: cintilação Led 2: cintilação Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	30 minutos
3 LED 	Led 1: cintilação Led 2: cintilação Led 3: cintilação Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	45 minutos	4 LED 	Led 1: cintilação Led 2: cintilação Led 3: cintilação Led 4: cintilação Led 5: OFF Led 6: OFF Led 7: ON	60 minutos
Indicador	Iluminação	Tempo	Indicador	Iluminação	Tempo
5 LED 	Led 1: cintilação Led 2: cintilação Led 3: cintilação Led 4: cintilação Led 5: cintilação Led 6: OFF Led 7: ON	90 minutos	6 LED 	Led 1: cintilação Led 2: cintilação Led 3: cintilação Led 4: cintilação Led 5: cintilação Led 6: cintilação Led 7: ON	120 minutos

Se carregar 7 vezes no botão , voltará a ativação inicial (ativação durante 15 minutos).

Os LEDs funcionarão como um temporizador de contagem decrescente, desligando-se à medida que o tempo passa. Depois de decorrido o tempo, o produto regressará automaticamente ao modo anterior ou desligar-se-á se tiver sido definido para desligado.

O modo MAX POWER pode ser interrompido a qualquer momento, carregando brevemente o botão . O seca toalhas regressará á sua programação anterior.

5.5. COMANDO Á DISTÂNCIA (OPCIONAL)

Os seca toalhas com painel de controlo OVAL podem ser controlados por meio dos comandos à distância Rointe AIR Control e BASIC Control (vendidos separadamente). A utilização do comando à distância amplia as funcionalidades dos seca toalhas, permitindo:

- Controlar o seca toalhas sem utilizar o painel de controlo.
- Definir temperaturas de setpoint mais precisas (de meio grau em meio grau entre 15 e 30 °C).
- Programar o produto 24 horas por dia, 7 dias por semana com programação personalizada ou utilizar uma das 4 programações pré-instaladas no comando à distância.

Para saber mais sobre os comandos à distância Rointe e as suas funções, vá ao nosso site e consulte o manual.

IMPORTANTE: Quando o produto é programado utilizando um comando à distância Rointe, o LED número 7 (correspondente ao modo MAX POWER) irá piscar.

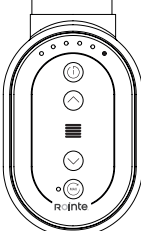
AVISO: Se tivera programado o seca toalhas e desejara utilizá-lo em modo manual, deve carregar o botão ligar/desligar (ⓘ) durante 3 segundos (enquanto o produto está desbloqueado). O produto já não será programado e poderemos controlá-lo manualmente utilizando os botões do painel de controlo.

5.6. FUNÇÃO JANELAS ABERTAS

O secador de toalhas Rointe inclui a função JANELAS ABERTAS activada a partir da fábrica. Esta função é activada quando o sensor de temperatura detecta uma queda repentina na temperatura ambiente de pelo menos 4°C num período de 30 minutos. Quando o produto detecta esta queda, activa a função JANELAS ABERTAS durante duas horas. Quando esta função está activa, o produto muda para o modo ANTI-CONGELANTE a 7°C.

5.7. IDENTIFICAÇÃO DE ERROS

Durante o funcionamento normal do equipamento, as avarias podem ser detectadas e são indicadas pelos indicadores LED. No quadro pode identificar o código de erro:

Indicador	Código	Erro	Solução
LED 6 A piscar 	Led 1: OFF Led 2: OFF Led 3: OFF Led 4: OFF Led 5: OFF Led 6: cintilação Led 7: OFF	Falha na sonda de temperatura devido a curto-circuito ou sonda aberta.	Por favor contacte o departamento de Apoio Técnico da Rointe através do telefone 221 200 111.

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

O produto não requer qualquer manutenção. Recomendamos a limpeza do produto (parte de trás, de baixo, etc.). Não utilizar substâncias abrasivas no produto, limpá-lo com um pano húmido e sabão de pH neutro e a tela com um pano seco. Antes de efectuar qualquer operação de limpeza, certifique-se de que o produto está desligado e à temperatura ambiente.

7. REGULAMENTO EUROPEU 2012/19/UE

Com base no regulamento europeu 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), estes aparelhos não podem ser atirados para os contentores municipais habituais; devem ser recolhidos selectivamente para otimizar a recuperação e reciclagem dos componentes e materiais que os compõem, e para reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo do caixote do lixo riscado numa barra horizontal é marcado em todos os produtos Rointe para lembrar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha separada. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o retalhista para obter informações sobre a correcta eliminação do seu aparelho.

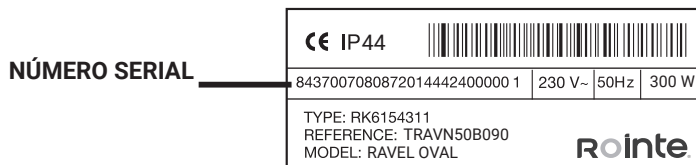
8. GARANTIA

1. Acordo

1.1. Esta secção descreve as condições de garantia que o comprador tem quando compra um novo produto da marca Rointe. Estas condições incluem todos os direitos que o comprador tem em conformidade com a legislação nacional em vigor, bem como a garantia e os direitos adicionais oferecidos pela marca.

1.2. Qualquer incidente detectado no seu produto Rointe pode ser tratado pelo vendedor do produto ou de uma forma mais ágil através do próprio fabricante. Rointe, coloca à sua disposição o TELEFONE DE APOIO TÉCNICO +(351) 22 120 01 14 ou e-mail para sat@rointe.com, onde indicaremos os passos a seguir para resolver o incidente. Necessitará da referência do produto (localizada na etiqueta de características metálicas), número de série, data de compra e a natureza da falha quando nos contactar. Além disso, é necessário ter uma cópia da prova de compra do produto.

1.3. ROINTE garante que não existem defeitos materiais de concepção ou fabrico no momento da compra original. ROINTE garante o corpo de alumínio por 120 meses (10 anos) e os componentes eléctricos e electrónicos por 36 meses (3 anos) apenas para este produto, a partir da data de compra, ou entrega se mais tarde, desde que não tenha sido modificado, e de acordo com as disposições das seguintes estipulações.



2. Condições

2.1. se, durante o período de garantia, o produto, sob utilização normal e manutenção adequada, não funcionar correctamente e for considerado defeituoso na concepção, material ou mão-de-obra, será reparado ou substituído por opção do cliente, de acordo com as disposições da lei, e sujeito aos seguintes termos e condições:

2.1.1. A garantia só é aplicável se a garantia original for emitida pelo vendedor e quando tal garantia tiver sido registada correctamente na ROINTE, incluindo a referência do produto, número de série (marcado no rótulo metálico do produto), data de compra e prova de compra. A garantia do produto pode ser registada no nosso website em www.rointe.pt ou pode ser enviada por e-mail para sat@rointe.com no prazo de 90 dias após a instalação. ROINTE reserva-se o direito de recusar a garantia quando esta informação tiver sido removida ou modificada após a compra do produto original.

2.1.2. A garantia só é aplicável se o produto tiver sido instalado por uma pessoa competente, de acordo com este manual de instalação e todos os regulamentos em vigor no momento da instalação.

2.1.3. A garantia só é aplicável aos casos que se referem a defeitos de material, desenho e mão-de-obra, e em nenhum caso cobre danos ao produto pelas seguintes razões:

- (i) Danos causados por negligência e/ou má utilização do produto, ou seja, utilizado para fins diferentes do seu uso normal ou por não respeitar as instruções de utilização, manutenção e limpeza dadas pela ROINTE, bem como instalação ou utilização incorrecta ou inadequada do produto que possa não estar em conformidade com as normas técnicas de segurança em vigor.

ii) Corrosão de qualquer parte do produto causada pela exposição directa a água salgada. Quando o produto for instalado a menos de 200 m da costa, o período de garantia para danos causados pela corrosão será reduzido em 50%.

iii) Quaisquer modificações ou reparações não autorizadas do produto efectuadas por terceiros ou pessoas não autorizadas, ou a abertura do produto por terceiros ou pessoas não autorizadas.

iv) Qualquer acidente considerado fora do controlo de ROINTE, tal como (mas não limitado a): raios, incêndios, inundações, catástrofes naturais, desordens públicas, fenómenos atmosféricos ou geológicos, e todos aqueles de natureza semelhante.

v) Falhas resultantes de instalação incorrecta. Em caso de dúvida, por favor contacte ROINTE.

2.2 Qualquer reparação ou substituição efectuada como parte deste serviço de garantia não permite períodos de extensão ou novos períodos de garantia, ou seja, a sua garantia não será prolongada no caso de uma reparação ou substituição deste produto, mas será suspensa até que o produto seja devolvido, reparado ou seja entregue um novo.

2.3. Qualquer reparação ou substituição coberta por esta garantia deve ser uma peça funcionalmente equivalente. As partes defeituosas ou partes removidas ou substituídas tornar-se-ão propriedade de ROINTE e devem ser devolvidas como tal.

2.4. O produto deve ser instalado de modo a permitir o acesso de técnicos ROINTE ou de pessoas autorizadas no caso de necessitarem de aceder ao produto para reparação ou manutenção. O utilizador/cliente é responsável pelos meios organizacionais necessários para permitir o acesso aos produtos por ROINTE para reparação ou substituição.

2.5. O departamento de suporte técnico de ROINTE irá assessorar caso necessite adquirir alguma peça que não está coberta pela garantia ou fora dela.

2.6. Esta garantia não será válida se o produto tiver sido adulterado, modificado e/ou reparado de qualquer forma e/ou por pessoas não autorizadas. Esta garantia também não será válida se o produto não estiver correctamente instalado.

2.7. Esta garantia não é transmissível e não inclui reclamações por danos causados por cal ou geada.

2.8. Esta garantia não afecta os direitos estatutários do comprador ao abrigo da legislação nacional aplicável, nem afecta quaisquer direitos contratados com o revendedor ou instalador que possam surgir ao abrigo do contrato de venda.

2.9. ROINTE, os seus escritórios, funcionários, distribuidores e instaladores não serão responsáveis por quaisquer danos acidentais decorrentes da violação de qualquer regra implícita neste produto, bem como pela sua utilização imprópria ou incorrecta.

2.10. Verifique as condições EULA (fornecidas com o produto) para obter informações sobre o acordo legal que aceita ao instalar um produto ROINTE. Para assistência sobre produtos ou garantia, contactar ROINTE pelo telefone +(351) 22 120 01 14 ou e-mail sat@rointe.com.

9. COMO REGISTRAR A GARANTIA DO SEU PRODUTO

IMPORTANTE: É importante que registre o seu produto ROINTE como parte do nosso serviço de garantia, caso deseje fazer uma reclamação.

Pode registar o seu produto ROINTE das seguintes formas:

WEB

1. Vá a <https://rointe.com/pt/registe-a-sua-garantia/>.
2. Inicie sessão na sua conta existente ou crie uma nova conta, se necessário.
3. Clique em “Os meus produtos”.
4. Introduza a referência do seu produto (alfanumérica e em maiúsculas).
5. Introduza o seu número de série (26 dígitos localizados na etiqueta metálica do seu produto começando por 84).
6. Carregue a sua prova de compra, tal como a sua fatura em formato PDF, JPEG ou PNG. Isto não é obrigatório, mas ao fazê-lo garante que o seu período de garantia é exacto.
7. Clique em “Registar”.
8. Parabéns! O seu produto está agora registado.

POSTAL

1. Enviar a informação na secção do EMAIL para: sat@rointe.com
-INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L. - Rointe, C/E Parcela 43, 30140, Santomera (ESPAÑA)
2. Por favor, certifique-se de que obtém prova de franquia.

ITEM		SYMBOL	UD.	TRAV*50B090 / TRAV*50C090	
HEATING POWER / POTENCIA CALORÍFICA / PODER DE AQUECIMENTO					
Nominal heat output / Potencia calorífica nominal / Produção nominal de calor	P _{nom}	kW		0,30	
Minimum heating capacity (indicative) / Potencia calorífica mínima (indicativa) / Produção mínima de calor (indicativo)	P _{min}	kW		n/a	
Maximum continuous heat output / Potencia calorífica máxima continuada / Máxima saída de calor contínua	P _{max,c}	kW		0,30	
AUXILIARY ELECTRICITY CONSUMPTION / CONSUMO AUXILIAR DE ELECTRICIDAD / CONSUMO DE ELECTRICIDADE AUXILIAR					
Nominal heat output / Potencia calorífica nominal / Produção nominal de calor	e _l MAX	kW		0,30	
Minimum heating capacity (indicative) / Potencia calorífica mínima (indicativa) / Produção mínima de calor (indicativo)	e _l MIN	kW		0,30	
In stand-by / En modo de espera / Em modo de espera	e _l SB	kW		0,002	
TYPE OF HEAT OUTPUT/INDOOR TEMPERATURE CONTROL / TIPO DE CONTROL DE POTENCIA CALORÍFICA / DE TEMPERATURA INTERIOR / TIPO DE SAÍDA DE CALOR/CONTROLO DE TEMPERATURA DO AR					
Electronic indoor temperature control and weekly timer / Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal / Controlo electrónico da temperatura interior e temporizador semanal	—	—		✓	
OTHER CONTROL OPTIONS (SEVERAL CAN BE SELECTED) / OTRAS OPCIONES DE CONTROL (PUEDEN SELECCIONARSE VARIAS) / OUTRAS OPÇÕES DE CONTROLO (VÁRIAS PODEM SER SELECIONADAS)					
Indoor temperature control with open window detection /Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas / Controlo da temperatura interior com detecção de janela aberta	—	—		✓	
With adaptive start-up control / Con control de puesta en marcha adaptable / Com controlo adaptativo de arranque	—	—		✓	
With operating time limitation / Con limitación de tiempo de funcionamiento / Com limitação de tempo de funcionamento	—	—		✓	
SEASONAL ENERGY EFFICIENCY PERFORMANCE /RENDIMIENTO DE EFICIENCIA ENERGÉTICA ESTACIONAL / DESEMPENHO DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA SAZONAL	n _s	—			39,0%

DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

The company / la compañía / a empresa, ROINTE,

Pl. Vicente Antolinos - C/E, parcela 43, 30140, Santomera (Murcia) España



Declares under his responsibility / declara / declara:

Product / producto / produto: Rointe RAVEL OVAL

Models / modelos / modelos: TRAV*50B090, TRAV*50C090

General specifications / Especificaciones generales / especificações gerais: 230VAC, 50Hz, IP44, CLASE II

To which this declaration relates is in conformity with the provisions of the following relevant Standard(s)/Specification(s)/Directive(s): / A la que se refiere esta declaración es conforme a las disposiciones de las siguientes Norma(s) / Especificación(es) / Directiva(s) pertinente(s) / A que esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes disposições Norma(s)/Especificação(ões)/Directiva(s) relevante(s):

ErP Directive 2009/35/EU	UE 2015/1188
LVD Directive 2014/35/EU	EN 60335-1:2012. Annexes A11:2014; A13:2017 EN 60335-2-30:2010. Annexes A11:2012
EMC Directive 2014/30/EU	EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015 EN 62233:2008 + AC:2008
RoHS Directive 2011/65/EU	EN 62321-1:2013 / EN 50581:2012

The company declares that the above equipment has been designed to comply with the relevant sections of the above specifications. The equipment complies with all applicable essential requirements of the Directives.

La empresa declara que los equipos arriba mencionados han sido diseñados para cumplir con las secciones pertinentes de las especificaciones nombradas anteriormente. Los equipos cumplen con todos los requisitos esenciales aplicables de las Directivas.

A empresa declara que o equipamento acima referido foi concebido para cumprir com as secções pertinentes das especificações acima referidas. O equipamento cumpre com todos os requisitos essenciais aplicáveis das directivas.

Rointe España & Portugal

Pl. Vicente Antolinos - C/ E, p. 43,
30140, Murcia
T. (ES) 900 103 061
T. (PT) 221 200 114

Rointe United Kingdom

Hampton Business Park, Club Way,
Peterborough PE7 8JA
T. 0203 321 5928

Rointe Ireland

20 Harcourt Street, #247,
Dublin 2, D02 H364
T. +44 (0)203 321 5929 / 01 553 0523

Rointe Nederland

3197 LG Botlek, RT
T. 010 742 00 46

Copyright © Rointe Heating 2022.

All rights reserved. As part of our continuous improvement policy, we reserve the right to alter or modify any product or specifications without prior notice. This also applies to products that have already been ordered, provided that such alterations can be made without subsequent changes to the already agreed specifications. We cannot accept responsibility for any errors in catalogues or other printed materials.

Todos los derechos reservados. Como parte de nuestra política de mejora continua, nos reservamos el derecho de alterar o modificar cualquier producto o especificaciones sin previo aviso. Esto también se aplica a los productos que ya se han pedido, siempre que dichas alteraciones puedan realizarse sin cambios posteriores en las especificaciones ya acordadas. No podemos aceptar la responsabilidad de ningún error en los catálogos u otros materiales impresos.

Todos os direitos reservados. Como parte da nossa política de melhoria contínua, reservamos o direito de alterar ou modificar quaisquer produtos ou especificações sem aviso prévio. Isto também se aplica aos produtos que já foram encomendados, desde que tais alterações possam ser feitas sem alterações subsequentes às especificações já acordadas. Não podemos aceitar responsabilidade por quaisquer erros em catálogos ou outros materiais impressos.

Alle rechten voorbehouden. In het kader van ons beleid van voortdurende verbetering behouden wij ons het recht voor om producten of specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of aan te passen. Dit geldt ook voor reeds bestelde producten, mits dergelijke wijzigingen kunnen worden aangebracht zonder dat de reeds overeengekomen specificaties naderhand worden gewijzigd. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in catalogi of ander drukwerk.

MROSES22V1 - MPPAMAN476

